

على المترشح أن يختار أحد الموضوعين الآتيين:

الموضوع الأول

Asentel s teqbaylit :

Ccfawat n temzi

Cfiy am wass-a asmi nella d imecṭah, kkes-d d acu n twayit ur nexdim. Abrid, d netta i d annar anda i netturar. Cfiy mi ara d-yawed uzal, ad ay-d-tejmeε akk yemma yer uxxam. Teqqar-ay-d tura d lawan n uqeyyel ; itij, yesruyuy tamelyiṭ. Yaε akken, nḥemmel ad as-nerwel seg uxxam ladiya ma nesla i warrac n lḡiran ffyen-d. D tignatin i d-nettaf akken ad as-nerwel seg uxxam srid yer ubrid, ayen nufa tturaren-t, ad t-nurar ; ur necqi deg uḡebbar ney deg yitij. Dya, mi ara nuyal s axxam, ad nečč tiyrit yef trewla-nni i nerwel ; nennum tiyitiwin-nni, ur d-necqi ara, ad nettru imir-nni kan dya ad nessusem mi d-nemmekta dakken neqqed-itt s turart. [...]

Temzi i d-tessedda Tezgertirga d tin i as-d-yeḡḡan aṭas n ccfawat deg wallay-is. Tekker-d deg twacult ur nxuṣṣ, ur nesεi. Tettqadar win meqqren, tessan-as i win i yellan ddaw-as, tettemsefham d win i yellan d tizzya-s ; werḡin d-tewwi iberri i yimawlan-is.

D tidet, tikwal tesmuhbul d temdukkal-is ladiya d teqcicin-nni n lḡiran-is, teyleb tteryel, tewεer aṭas ; tiqcicin akk tḡeqqer-itent rnu tekkat-itent. Yal ass tettawi-d iberriyen i yemma-s ; tewεer aṭas, yal tikkelt ara d-yawed ucetki s axxam akken ara d-tekcem, ad tt-tesres yemma-s d tirect maca wwet ney qqim.

Kra i tewεer akken, tura tṣah-d i urgaz i d-yessersen tadla-s, ur tt-id-yettali wawal sdat-s ; ixeddem deg-s lmenker aberkan. Kra i texdem deg teqcicin-nni, yewweḍ-d wass anda i tettxelliṣ deεwessu-nni ladiya deg snat n teqcicin-nni tigujilin ; iban kan tewwi deεwessu-nsent.

Cfiy am wass-a, asmi d-neffey seg uyerbaz akken i d-nzeggen abrid, tebda tettnadi-yasent-id ssebba i tmeybunin n Rebbi ; tebya ad tent-tennay, nutenti msakit xḍant-tt, ur tethenna almi i tent-tessexnunes deg wakal. Yaḍent-iyi, ur dnibent deg kra. Ha-t-an ihi tura, teyli-d gar yifassen n win ur nessin Rebbi yur-s, akken ur t-tessin nettat yer tmeybunin-nni.

Tettyaḍ-iyi asmi ara d-terzef, d awareb i d-tettwarab yal tikkelt, imi argaz-is yekkes-as imawlan-is. Asmi ara yi-d-ales yef wamek i as-ixeddem urgaz-is wehhmey, qqarey-as deg wul-iw ma d kemm akka i ssney deg temzi-nni! Cfiy-as-d mlih, muḡal ad ines ula d awal fell-as, ini-yas awal ad k-d-terr εecra. Kra tewεer, kra tergem, kra tewwet ; ass-a tettwawet.

Tilelli BELLAL, Tezgertirga, tizigin IMTIDAD, Alger, 2023, Sb. 35-38.



Isestanen :

I. Tigzi n tirawt : (/12)

1. Anallas deg tseddart tamezwarut (01) yettales-d yef :
 - a. Ayerbaz.
 - b. Turart n warrac imezzyanen.
 - c. Argaz-is.
 - **Fren tiririt i iwulmen.**
2. Anda i zgan tturaren warrac imezzyanen ?
3. Amek i tga tɛbɛa n Tezgertirga asmi tella mezziyet deg tseddart tist snat (02) ?
 4. Tezgertirga, txelleš ayen i texdem. Kkes-d seg uɣris snat n tenfaliyin i d-yemmalen aya.
 5. Segzi-d tanfalit-a : « **Ad tt-tesres yemma-s d tirect.** »
 6. Err tinawt-a yer wudem wis kraɗ asget unti (nutenti) :
- **Kra teweer, kra tergem, kra tewwet ; ass-a tettwawet.**
 7. Sleɗ tafiirt-a ilmend n twuri : « **Tewwi deewessu-nsent** »
 8. Semmi-d isumar n tefyirt-a d tesyunt i ten-yezdin .
- **Tettyaɗ-iyi asmi ara d-terzef.**

II. Afares s tira: (/08)

« **Kra teweer, kra tergem, kra tewwet ; ass-a tettwawet** ».

Deg tmeddurt-a, ayen i yexdem umdan, ad as-yuɣal ; ama yelha ama dir-it.

- **Aru-d aɣris ideg ara d-talseɗ yiwet n tedyant yef usentel-a.**

الموضوع الثاني

Asentel s teqbaylit :

Hmimic

Hmimic, d amenzu n Tnaqust (yemma-s), ula d netta ha-t agemmaḍ i yilel, deg Fransa. D baba-s, Burebbu, i t-yuwin yid-s, yufa-as-d amahil. Yesserwel-it akken ur t-yettatṭaf ara ucangal n tegrawla ; ur yetteffey s amaday, ur yettlusu d agumi. Xeddmn akken deg temdint n *Paris*. Hmimic, ad iwet seddis (6) n wayyuren deg Fransa, ad d-yawi ttesriḥ n yiḥimi s axxam.

Am yimawlan-is am wayetma-s d yisetma-s yellan ddaw-as, tewt-iten akk tewzel, fsan yef terdast, d unkiben¹, anagar netta i d-yeffyen d ayezzfan gar-asen. Yettas-d s tlabat² tatrart, akken tllusun Yirumiyen deg temdinin timeqqranin n Fransa. Akustim ibedd, takrabaḍt n ufertettu, isebbaḍen ttmecherriqen, acekkuh yemzi yer deffir, yedhen, yal anḍad yentḍed yer gma-s. Tamart tsettel, udem-is ireqq am ufengal seg telwey. Yettban-d amzun d abeaḍ n yisegbaren ; inazuren-nni yetturaren deg yisura sxedment tezrigin : *WARNER BROS d M.G.M* deg Marikan deg yiseggasen-nni n semmuset tmerwin (50).

Ama deg uxxam ama deg tejmeest, mi iḥulfa tettunefk-as tegnit i wawal, iles-is ur iḥebbes ara ameslay yef wayen iwala ney yesla d wayen yedder deg *Paris*. Awal, sin, ad d-yini : « Dihin deg *Paris* ! ». Amzun dinna i d-yekker.

Deg tejmeest, gren-as tamawt, yettextiri tablaḍt yemsawin, uqbel ad yeqqim fell-as alamma yessa-as tamacwart. Seg tikkelt yer tayed, izewwi icettiden-is seg uḡebbar ma yella wanda yezdew s ablaḍ ney s asekl. Iḥemmel ad yenqed medden d acu lsan, ma zeddigit ney umsen. Hmimic day yettbedda-as wawal mi ara yettmeslay. Yessalay sṣut, seg wuggug³ i yettwaḡqal uḡdebbu⁴ n tayect-is. [...]

Hmimic, yettcixi deg umeslay, yetthulfu i yiman-is amzun d amussnaw, yuwi-d tamussni la tt-id-ifettu i yilemziyen n taddart :

- Kunwi ur tezrim ara tilibizyu amek tettwaxdem ! Ula d nettat d tasenḍuqt, am tbalizt. Deg-sent tid mezziyen, tilemmasin d tmeqqranin. Udem n sdat yettwaxdem s zzejaj, teffey-d teeddist-is yer sdat am uyaref n tsirt n ufus. Qqaren-as agdil, s tefransist : “*écran*”. Deg-s i nezmer ad nwali win yettmeslayan, win yettyennin... Ula d asaru n sinima, nezmer ad t-nwali deg-s. [...]

Mi ara yettmeslay, wiyiḍ ur ten-id-yettali ara wawal ; acku nutni dagi kan, ḥanun zanun, ur yelli d acu zran ad t-id-inin. Ddunit-n sen, d lesla, d izgaren, d isyaren, d takerza ... Ayerbaz-n sen d tabraḥt n tejmeest. Aselmad-n sen d Hmimic, dya yal tameddit lemmden yur-s kra d amaynut. Netta mi yettmeslay, itezzi aqerru zelmeḍ yeffus, yessikid asedru-nni n yimdanen i as-d-yezzin. Iḥemmel ad yerr tili yef wabeaḍ s wawal n umeḡḡek.

Hmed NEKKAR, *Tudert, gar Zzebra d Yifdisen*, Tamagit, Tizi Wezzu, 2017, sb. 127-130

¹ Uḡeifen

² Llebsa

³ Lbeed

⁴ Nneyma (Accent)



Isestanen :

I. Tigzi n tirawt : (/12)

1. Ačal yettyima Ĥmimic akken ad yawi ttesriḥ n tuyalin yer tmurt ?
2. Acu n yiselsa i yettlusu Ĥmimic ?
3. Kkes-d sin n yirbiben seg tseddart tis snat (02)
4. Smed tafelwit-a s kraḍ n yiferdisen yerzan tafekka d tṭbiea n Ĥmimic :

Tafekka	Tṭbiea
1.	1.
2.	2.
3.	3.

5. Efkd anamek n umyag « **Ad iwet** » deg tefyirt-a :
« **Ad iwet** seddis (6) n wayyuren deg Fransa ».
6. Err tinawt-a yer wudem wis kraḍ amalay asget (nutni) :
« **Mi iḥulfa tettunefk-as tegnit i wawal, ilis-is ur iḥebbes ara ameslay yef wayen iwala ney yesla d wayen yedder deg Paris** ».
7. Semmi-d isumar n tefyirt-a d tesyunt i ten-yezdin :
« **Yettban-d amzun d abeḍ n yisegbaren** ».
8. Sleḍ tefyirt-a ilmend n twuri :
« **yuwi-d tamussni** ».

II. Afares s tira : (/08)

« *Ĥmimic, yettcixi deg umeslay, yetthulfu i yiman-is amzun d amussnaw yuwi-d tamussni la tt-id-ifettu i yilemziyen n taddart* ».

Mebla ccek, deg temnaḍt-nwen, tessneḍ yiwen / yiwet ixulfen Ĥmimic ; ur iḥemmel ara awal d zzux.

Aru-d aḍris ideg ara t/tt-id-tgelmeḍ, ama deg tṭbiea ama deg tfekka.

- Semres tunuyin n uyanib deg uḍris-inek/inem.

العلامة		عناصر الإجابة Cefawat n temzi (taqbaylit)
مجموع	مجزأة	

II. Afares s tira :

Isefranen	Inammalen	Tazmilt	
Tugna n uqris	- Aqris, yebda d tiseddarin ?	0.25	01
	- Tella tallunt sdat tal taseddart ?	0.25	
	- Tettuqader teyzi ilaqen i ufaris ?	0.25	
	- Aqris, yur-s azwel ?	0.25	
Tawatit	- Yettuqader wanaw n uqris ? (d ullis)	0.5	01.5
	- Tettuqader tyessa n uqris?	0.5	
	- Aqris, yesca assay d tanaqt ?	0.5	
Tazdawt taqrisant	- Aqris yezda akken ilaq ?	0.25	02.5
	- Tikta ddant d usentel ? Msedfarent ?	0.5	
	- yettuqader usfari asental (imezgi, asuddim, imzireg)?	0.25	
	- Anamek n uqris, yeddukel ?	0.25	
	- Yella wassay gar tefyar ?	0.25	
	- Yella wassay gar tseddarin n uqris ?	0.25	
	- Yella usigez akken ilaq ?	0.25	
	- Ttuqadrent tmitar n uqris ?	0.25	
Iferdisen n tutlayt	- Ttusmersen yisuraz n usezdi d tezdawt taqrisant ?	0.25	01
	- Ttusmersen yiferdisen n tutlayt ilan assay d yinaw i d-yettunesken ?	0.25	
	- Ttusmersent tmezra iwulmen ?	0.25	
	- Amawal yedda d usentel, d anesbayur ?	0.25	
Tammadit	Yella-d wawal yef wayen akk i as-id-yezzin i usentel ?	01	01
Asnulfu	Yewwi-d tikta timaynutin i yellan d ayla-s ?	01	01

العلامة		عناصر الإجابة															
مجموع	مجزأة	Asentel s teqbaylit « Hmimic »															
12	01	1. Tigzi n tirawt :															
	01.5	1. Hmimic yettyima seddis (6) n wayyuren deg Fransa, ad yawi ttesrih n yiyimi s axxam,															
	0.5x2	2. Hmimic yettlusu iselsa atraren (akustim, takrabaqt n uferqettu, isebbadden tmechberriqen).															
		3. Irbiben seg tseddart tis snat : Unkiben(udeifen), ayezzfan, tatrart, timeqqranin.															
		4. Asmad n tfelwit s kraḍ n yiferdisen yerzan tafekka d tthbla n Hmimic :															
	02	<table><tr><th>Tafekka</th><th>Tthbla</th></tr><tr><td>- Ayezzfan</td><td>- Iles-is ur ihebbes ara ameslay (Ihedder atas)</td></tr><tr><td>- Acekkuj yemzi yer deffir</td><td>- Ihemmel ad yenqed medden</td></tr><tr><td>- Anzad yenteḍ yer gma-s</td><td>- Yessalay ššut</td></tr><tr><td>- Tamart, tsettel</td><td>- Yettcixi deg umeslay</td></tr><tr><td>- Udem-is ireqq am ufengal</td><td>- Yetthulfu iman-is d amussnaw</td></tr><tr><td>- ...</td><td>- Ihemmel ad as-d-sellen wiyaḍ</td></tr><tr><td>- ...</td><td>- ...</td></tr></table>	Tafekka	Tthbla	- Ayezzfan	- Iles-is ur ihebbes ara ameslay (Ihedder atas)	- Acekkuj yemzi yer deffir	- Ihemmel ad yenqed medden	- Anzad yenteḍ yer gma-s	- Yessalay ššut	- Tamart, tsettel	- Yettcixi deg umeslay	- Udem-is ireqq am ufengal	- Yetthulfu iman-is d amussnaw	- ...	- Ihemmel ad as-d-sellen wiyaḍ	- ...
Tafekka	Tthbla																
- Ayezzfan	- Iles-is ur ihebbes ara ameslay (Ihedder atas)																
- Acekkuj yemzi yer deffir	- Ihemmel ad yenqed medden																
- Anzad yenteḍ yer gma-s	- Yessalay ššut																
- Tamart, tsettel	- Yettcixi deg umeslay																
- Udem-is ireqq am ufengal	- Yetthulfu iman-is d amussnaw																
- ...	- Ihemmel ad as-d-sellen wiyaḍ																
- ...	- ...																
		(Ad ttwaqebtent tririyin niḍen iṣṣḥan)															
	01	5. Anamek n umyag « ad iwet » deg tefyirt « Ad iwet seddis (6) n wayyuren deg Fransa » : ad yekk, ad yeqqim, ad yesreddi.															
	0.25x6	6. Tiririt n tinawt yer wudem wis kraḍ amalay asget : « Mi ḥulfan tettunefk-asen tegini j wawal, ilel-nen ur ihebbes ara ameslay yer wayen walan, slan d wayen ddren deg Paris »,															
	02.5	7. Asemmi n yisumar n tefyirt d tesyunt i ten-yezdin : Asumer agejdan : Yettban-d; Tasyunt n userwes : Amzun ; Asumer amugil / imsentel : amzun d abeqd n yisegbaren.															
	0.5x3	8. Tasleḍt n tefyirt : Y..... : d asilaw / amigaw / asentel / ameskar Uwi : d aseynu umyig Tamussni : d asemmad usrid.															

العلامة	مجموع	عناصر الإجابة Asentel s teqbaylit « Hmimic »
	مجزأة	II. Afares s titra : Aḍris ad yili d agelman. Aktazal, ad ibedd yef yisefranen-a : ➤ Tugna n uḍris : 0.25 - Aḍris, yebḍa d tiseddarin ? 0.25 - Tella tallunt sdat tal taseddart ? 0.25 - Tettuqader teyzi ilaqen i ufaris ? 0.25 - Aḍris, yur-s azwel ? ➤ Tawatit : 0.5 - Yettuqader wanaw n uḍris ? 0.5 - Tettuqader tyessa n uḍris ? 0.5 - Aḍris, yesca assay d tanaḍt ? ➤ Tazḍawt taḍrisant : 0.25 - Aḍris yezḍa akken ilaq ? 0.5 - Tikta ddant d usentel ? msedfarent ? 0.25 - yettuqader usfari asentel (imezgi, asuddim, imzireg) ? 0.25 - Anamek n uḍris, yeddukel ? 0.25 - Yella wassay gar tefyar ? 0.25 - Yella wassay gar tseddarin n uḍris ? 0.25 - Yella usigez akken ilaq ? 0.25 - Ttuqadrent tmitar n uḍris ? 0.25 - Ttusmersen yisuraz n usezdi d tezḍawt taḍrisant ? ➤ Iferdisen n tutlayt : 0.25 - Ttusmersen yiferdisen n tutlayt ilan assay d yinaw i d-yettunefken ? 0.25 - Ttusmersent tmezra iwulmen ? 0.25 - Amawal yedda d usentel, d anesbayur ? 0.25 - Ulac allus deg wayen i yettwarun ? ➤ Tammadit : 01 - Yella-d wawal yef wayen akk i as-id-yezzin i usentel ? ➤ Asnulfu : 01 - Yewwi-d tikta timaynutin i yellan d ayla-s ?